

# De Bonheurs en Malheurs, de Malheurs en Bonheurs

Les événements se renversent de bonheurs en malheurs, de malheurs en bonheurs. Cette histoire est tirée du Huainanzi - Ouvrage datant du II<sup>e</sup> siècle avant JC – Chine - chapitre 18:



« Dans leurs tours et leurs détours, fortune et malheur s'engendrent l'un l'autre; leurs vicissitudes sont difficiles à prévoir : un frontalier était maître en son art. Son cheval s'en fut sans raison et alla chez les barbares ; tout le monde le plaignait. Son père lui dit : « Qui sait si cela ne te portera pas chance ? » Plusieurs mois après, son cheval revint à la tête d'excellents coursiers barbares. Tout le monde le félicita. Le père lui dit : « Qui sait si cela ne te portera pas malheur? A maison riche, bons chevaux ». Le fils aimait monter. Il tomba et se cassa le fémur. Tout le monde le plaignit. Le père dit : « Qui sait si cela ne te portera pas bonheur ? » Un an plus tard, les barbares envahirent la frontière ; les hommes adultes bandèrent leurs arcs et combattirent. Neuf sur dix des frontaliers furent tués, sauf le fils à cause de sa fracture.

La fortune tourne en malheur et le malheur en fortune,  
leurs transformations sont insondables, et leur  
profondeur incommensurable.... »

12/02/2021

